MARANI

## A borok szerelmesei rengeteget köszönhetnek Grúziának

Grúziát tartják a borkészítés bölcsőjének, ahol a bortermelés első bizonyítékai több, mint 8000 évre datálódnak. Tény, hogy a "wine" angol kifejezést a "gvino" grúz szóból eredeteztetik, melynek jelentése bor. Hagyományosan a szőlőlevet földalatti agyagkorsókba helyezték, melyet "Qvevri'-nek hívunk, hogy a tél folyamán megerjedjen.

## Wine lovers have lot to thank Georgia for

Georgia is considered to be the cradle of wine making, where the first evidence of wine production dates over 8000 years. In fact the word "wine" is derived from "gvino" - Georgian word for wine. Traditionally, grape juice is placed in underground clay jars called "Qvervri" to ferment during the winter.

## У любителей вина есть за что поблагодарить Грузию

Грузия считается колыбелью виноделия, здесь найдены первые свидетельства производства вина более 8000 лет назад. Фактически слово «вино» происходит от грузинского слова «gvino». Традиционно, виноградный сок помещают в подземные глиняные сосуды под названием «Qvervri», для брожения.

**QVEVRI az ókori grúz agyagedények, melyet a bor érlelésére és tárolására használnak. Ez az eljárás különleges ízt és színt ad, melyet borostyán bornak" hívunk.**

**QVEVRI is the antique Georgian earthenware vessels used for the fermentation, storage and ageing of wine. It gives its special taste and color called "Amber wine".**

## A HÁZ BORA
## HOUSE WINE
## ДОМАШНЕЕ ВИНО

| Marani Gvino fehér, száraz<br>Maranis Gvino White & Dry<br>Вино марани белое сухое | Marani Gvino vörös, száraz<br>Maranis Gvino Red & Dry<br>Вино марани красное сухое |
|---|---|
| 150 ml<br>600 HUF | 150 ml<br>750 HUF |
| 500 ml<br>1 990 HUF | 500 ml<br>2 450 HUF |
| 1 Litre<br>3 950 HUF | 1 Litre<br>4 850 HUF |

# GEORGIAN RED WINES
# GRÚZ VÖRÖSBOROK
# ГРУЗИНСКИЕ КРАСНЫЕ ВИНА

MARANI

## SAPERAVI QVEVRI BOR

**“Száraz vörös, hagyományosan Qvevriben érlelve.”**

Mélyvörös szín sötét lila árnyalatokkal, hagyományos, ókori eljárással készítve.
Orrban intenzív, ízében cseresznye, szeder, érett aszalt szilva és menta fedezhetőek fel.

KAKHETI régió
Saperavi 100%

## SAPERAVI QVEVRI WINE

**“Dry Red made in traditional way in Qvevri.”**

It is a deep red color wine with dark purple hints, made in a traditional ancient way.
Nose is intense, offering aromas of cherries, blackberries, ripe prune and
minty flavours.

KAKHETI region
Saperavi 100%

## ВИНО САПЕРАВИ КВЕВРИ

**“Сухое красное, сделанное традиционным способом в Квеври.”**

Это красное вино с темно-фиолетовыми оттенками, выполненное
традиционным древним способом. Интенсивные ароматы вишни,
ежевики, спелого чернослива и мяты.

Винодельческий регион КАХЕТИИ
100% Саперави

5 350 HUF - 750 ml
1 125 HUF - 150 ml

## Saperavi Cabernet – száraz vörösbor “Regionális választék”

Érett, testes és koncentrált. Feketebogyós gyümölcsök, fekete cseresznye és egy kis szilva.
Hosszú, összetett utóíz, határozott tanninok és finom tölgyes jegyek.

KAKHETI régió
Saperavi 50%; Cabernet Sauvignon 50%

## Saperavi Cabernet – Dry red “Regional Range”

Ripe, full-bodied and concentrated, offering lovely black berry joined by touch of black
cherry and prune flavors. The finish is long and complex supported by firm tannins
with some oaky notes.

KAKHETI viticulture region
Saperavi 50%; Cabernet Sauvignon 50%

## Саперави-Каберне - Красное сухое вино “Регионалные Вина”

Спелый, полнотелый и концентрированный, с ароматами ежевики, черной вишни и
черной сливы. Послевкусие длительное, с изысканными танинами и легкими дубовыми
тонами

Винодельческий регион КАХЕТИИ
50% Саперави, 50% Каберне совиньон

4 950 HUF - 750 ml
1 050 HUF - 150 ml

## Saperavi Bio – Száraz vörösbor “BIO Bor választék”

Szájban határozott ízek uralkodnak, gazdag csersavtartalommal. Utóíze friss és erőteljes,
lecsengésében gazdagon gyümölcsös.

Kakheti régió. Saperavi 100%
100% Kudigora környéki dűlők

## Saperavi Bio – Dry red “BIO Wine Range”

Flavors are dominant in mouth, supported by firm, and rich tannin structure.
The aftertaste is fresh and powerful, with rich and fruity finish

Kakheti viticulture region. Saperavi 100%
100% Kudigora Vineyards

## Био - Саперави - Красное сухое вино “Био Вина”

Вкус соответствует аромату вина, с твердой и сформировавшейся структурой танинов.
Послевкусие уравновешенное и богатое, опять же с ароматами красных фруктов

Винодельческий регион КАХЕТИИ. 100% саперави
Виноградник Кудигора (зона Киндзмараули)

6 500 HUF - 750 ml
1 485 HUF - 150 ml

## Kondoli dűlők Saperavi – Száraz vörösbor
## “Dűlőszelektált választék”

Fekete bogyós gyümölcsök és vanília az illatban. Elegáns, lágy zamatok az íz közepén. Fűszeres és hosszú utóíz, leheletnyi hordós jeggyel és bársonyos tanninokkal.

Kakheti régió. Saperavi 100%
100% Kondoli környéki dűlők, északi fekvésű szőlőterület az Alazani folyó partján.

## Kondoli Saperavi – Dry vintage red “Single Vineyards Range”

The initial palate starts with black fruit and vanilla aromas, goes on with an elegant, aromatic and soft mid palate. The aftertaste is long and spicy with touch of oak, supported by silky tannins.

Kakheti viticulture region. Saperavi 100%
100% Kondoli vineyards. north facing bank of Alazani River.

## Кондоли Саперави - Красное марочное вино
## “Вина с Одного Виноградника”

Отлично сбалансирован между богатым и сладким фруктовым ароматом и приятными и гладкими танинами

Винодельческий р-н КАХЕТИИ. Саперави 100%
Блок Саперави К2001 виноградники Кондоли

**7 950** HUF - 750 ml
**1 650** HUF - 150 ml

## Kindzmarauli Bio – Félédes vörösbor “BIO Bor választék”

Kifejező és gyümölcsös, édes, érett feketeszeder és málna befőtt. A természetes édesség, enyhe fanyarság és finom savak tökéletes harmóniája

Kakheti régió
100% Kindzmarauli borvidék. Déli kitettségű saját területről érkező szőlők, az Alazani folyó völgyéből.

## Kindzmarauli Bio – Medium sweet vintage red “BIO Wine Range”

Expressive and fruity, sweet and ripe blackberry and raspberry comfiture are prevailing the initial palate. It offers fantastic balance of natural sweetness, slight acerbity and lovely acidity.

Kakheti viticulture region
100% Kindzmarauli Specific Viticulture area. Company own vineyards, south facing bank of Alazani River.

## Био - Киндзмараули - Красное полусладкое. “Био Вина”

Экспресивный и фруктовый. Первоначально доминируют тона ежевики и вишневого джем. Финиш предлагает неповторимый баланс между терпкостью Саперави, легкой кислинкой и природной сладость этого вина.

Винодельческий регион КАХЕТИИ
100% Киндзмараульская микрозона.

**9 900** HUF - 750 ml
**2 025** HUF - 150 ml

## Khvanchkara – Félédes vörösbor “Appellation választék”

Finom földiepres, szamócás ízek a szájban és szárított piros bogyós gyümölcsök. Élénk sava a bort frissen, egyensúlyban tartja.

RACHA-LECHKHUMI régió. 100% Kvanchkara borvidék,

## Khvanchkara – Medium sweet vintage red “Appellation Range”

Mouth is lively with sweet strawberry and is followed by a mellow blend of dried red berries mix, though there's plenty of lively acidity to keep it fresh and balanced.

RACHA-LECHKHUMI viticulture region. 100% Kvanchkara Specific.

## Хванчкара - Красное полусладкое
## “Вина Контролируемые по Происхождению”

Вкус земляники сопровождается тонами сухофруктов, граната и карамели. При этом в вине достаточно живой кислотности чтобы сохраненить приятную свежесть и гармонию вкуса.

Рача-Лечхумский Винодельческий регион. 100% Хванчкарская микрозона

**9 900** HUF - 750
**2 025** HUF - 150

## Satrapezo Saperavi – száraz vörösbor
## “Satrapezo választék”

Száraz testes vörösbor, a pincészet legizgalmasabb vöröse, dekantálás után mutatja meg igazi cseresznyés, feketegyümölcsös arcát, szép hordós és amfórás érlelés adta fűszeres, csersavas ízeit, ami nagy testű, elképesztően harmonikus, komplex, hosszú lecsengésű bort eredményez. A sommelier vörös kedvence, csak különleges grúz élményt keresőknek!

## Satrapezo Saperavi – Dry vintage red “Satrapezo Range”

Dry full bodied red wine, the winery's most exciting red wine, that shows its real cherry-blackberry face after decantation, beautiful spices and tannins are given by the clay vessel and barrique maturation resulting a full bodied, amazingly harmonic, complex wine with long finish. The sommelier's red favourite, only for those who are looking for special Georgian adventures.

## Сатрапезо Саперави -Красное сухое марочное.
## “Вина Сатрапезо”

На выделенном блоке, летом был проведен зеленый сбор урожая, что в свою очередь позволила улучшить качественные показатели оставшихся на лозе ягод. В конце сентября виноград собирается вручную,вручную перебирается на винодель и осторожно отделяется от гребней. Дробление происходит в традиционных, закопанных в землю глиняных кувшинах, квеври. Шелковистый вкус, с нотами ежевики, с дубовыми танинами, переходящий в округлый, полный и мягкий вкус. Свежие, чистые тона смородины и корицы идеально балансируют терпкость зрелого винограда и дуба.

15 900 HUF -

## Reserve – Száraz, vörösbor “Limitált Borválaszték”

Maranyi csúcsvörösbora, Bordeaux-i stílusú bor révén meghálálja a szellőztetést, feketebogyós gyümölcsöket, szedret, szilvát és fekete ribizlit varázsolva a pohárba, a hordós amforás érlelés itt is megfűszerezi az élményt, szép elegáns testet és mély kifejezett harmóniát kölcsönözve a bornak.
Dekantálva fogyasszuk, szánjunk rá időt, meghálálja!

## Reserve – Dry vintage red “Limited Wine Range”

Marani's first class red wine, thankful for the decantation as a Bordeaux style wine, conjuring blackberries, plum in the glasses, the clay vessel and oak barrel maturation spices up the experience, providing a beautiful, elegant body and deep expressed harmony to the wine.
Consume decanted, devote the time, the wine will be thankful!

## Резерв -Красно сухое “Коллекционное вино”

Мягкий, элегантный и шёлковый,охватывающий небо кремовыми тонами красных фруктов, сладких специй и легким оттенком листьев светлого табака. Послевкусие полное и приятное с гладкими и рафинированными танинами.

MARANI РЕЗЕРВ производится только из лучшего урожая наших виноградников Kondoli малыми партиями, чтобы создать исключительное вино демонстрирующее свой потенциал, долговечность и превосходное качество.

27 500 HUF -

## GEORGIAN WHITE WINES
## GRÚZ FEHÉRBOROK
## ГРУЗИНСКИЕ БЕЛЫЕ ВИНА

## RKATSITELI QVEVERI BOR
## “Száraz borostyán, hagyományosan, Qvevriben érlelve.”

Halvány borostyán színű bor, ízében fehér gyümölcsök, visszafogott fűszeresség és enyhe tea jegyek. A szájban telt és kifinomult kajszibarackra, fügére és almatortára emlékeztet.

KAKHETI régió
Rkatsiteli 100%

## RKATSITELI QVEVERI WINE
## “Dry Amber, made in traditional way in Qvevri.”

Wine of light amber color exposes balanced aromas of white fruits, with moderate spiciness and touch of tea notes. The mouth is full and delicate with the notes of fruitcake with dried apple, apricot and fig.

KAKHETI region
Rkatsiteli 100%

## ВИНО РКАЦИТЕЛИ КВЕВРИ
## “Сухой янтарь, сделанный традиционным способом в Квеври.”

Вино светло-янтарного цвета с хорошо сбалансированным ароматом белых фруктов, с умеренной пряностью и прикосновением чайных нот. Рот полный деликатных нот фруктогого кекс с высушенным яблоком, абрикосом и инжиром.

Винодельческий регион КАХЕТИИ
100% Саперави

4 400HUF - 750 ml
885 HUF - 150 ml

## MTSVANE QVEVERI BOR
### “Száraz borostyán, hagyományosan Qvevriben érlelve.”

Narancsszínű bor, arany árnyalatokkal. Ízében érett alma, citrusfélék, karamell, fehércsokoládé és nádcukor jegyek.

KAKHETI régió
Mtsvane 100%

## MTSVANE QVEVERI WINE
### “Dry Amber, made in traditional way in Qvevri.”

Wine of orange color with golden highlights, presents the aromas of ripe apples and a complex of citrus and toffee embraced with white chocolate and cane sugar tones.

KAKHETI region
Mtsvane 100%

## ВИНО МЦВАНЕ КВЕВРИ
### “Сухой янтарь, сделанный традиционным способом в Квеври.”

Вино оранжевого цвета с золотыми бликами, предоставляет ароматы спелых яблок и комплекс цитрусовых и ирисок, обернутых тонами белого шоколадом и сахарного тростника.

Винодельческий регион КАХЕТИИ.
100% мцване

4 400HUF - 750 ml
885 HUF - 150 ml

## Rkatsiteli–Chardonnay – Száraz fehérbor “Regionális választék”

Illatban érett sárga gyümölcsök, melyek a szájban is visszacsengenek. Bársonyos bor jó arányokkal. Szomjoltó, citrus és lime az utóízben.

KAKHETI régió Rkatsiteli 70%; Chardonnay 30%
100% Kondoli környéki dűlők

## Rkatsiteli–Chardonnay – Dry white “Regional Range”

Mouth is full of ripe yellow fruits, soft and balanced, actually repeating the nose and finishes with well-balanced, lightly sour aftertaste.

KAKHETI viticulture region Rkatsiteli 70%; Chardonnay 30%
100% Kondoli Vineyards

## Ркацители-Шардоне - Сухое белое вино
### “Региональные Вина”

Полный и спелый вкус желтых фруктов фактически повторяет свойства аромата вина; этот вкус отличается гармоничной, легкой кислотностью и живым послевкусием

Винодельческий регион КАХЕТИИ. 70% ркацители, 30% шардоне
100% виноградники с.Кондоли

4 500 HUF - 750 ml
957 HUF - 150 ml

## Kondoli dűlők, Rkatsiteli – Száraz, fehérbor
### “Dűlőszelektált választék”

Érett kajszi, sárgadinnye és őszibarack a szájban. Lédús ital, lecsengésében pörkölt mogyoró és vajas jegyek.

Kakheti régió. Rkatsiteli 100%
100% Kondoli környéki dűlők, északi fekvésű szőlőterület az Alazani folyó partján.

## Kondoli Rkatsiteli – Dry vintage white
### “Single Vineyards Range”

The mouth is rich with ripe apricot, melon and peach, supported by baked hazelnuts andbuttery notes in the juicy finish.

Kakheti viticulture region.Rkatsiteli 100%
100% Kondoli vineyards, north facing bank of Alazani River.

## Кондоли Ркацители - Белое сухое марочное
### “Вина с Одного Виноградника”

Вкус начинается чистой фруктовой текстурой, повторяющей обонятельные ощущения. Польный и сладкий, переходит длительное масляное, но все же свежее послевкусие

Винодельческий р-н КАХЕТИИ. Ркацители 100%
Блок Ркацители К.05 виноградники Кондоли

5 250 HUF - 750 ml
1 100 HUF - 150 ml

## Tvishi – Félédes fehérbor “Appellation választék”

Illatozó bor virággal és friss gyümölcsökkel. Ropogós, zamatos, savai élénkek. Finom édesség teszi kedvessé.

100% TVISHI borvidék
RACHA-LECHKHUMI régió TVISHI borvidék (SVA)

## Tvishi – Medium sweet vintage white “Appellation Range”

Palate is fresh and zesty and completely repeats the promises of the nose. The delicate sweetness combined with light sourness brings back again fruity and floral aromas.

100% TVISHI Specific Viticulture area
RACHA-LECHKHUMI viticulture region. TVISHI Specific Viticulture area (SVA)

## Твиши - Белое полусладкое “Вина Контролируемые по Происхождению”

Свежий и пикантный, с тонами дыни и груши. Чистое и длительное послевкусие возвращает фруктовые и цветочные тона

Рача-Лечхумский Винодельческий регион - Микрозона Твиши
100% выращивание в Твишской микрозоне

**6 500** HUF - 750 ml
**1 335** HUF - 150 ml

## Satrapezo 10 Kvevri – Száraz fehérbor “Satrapezo választék”

Száraz testes fehérbor, a tradicionális amforás érlelés, izgalmas egyedi karakterrel ruházza fel, kezdetben zárkózott, barackos mézes illatok, később csatlakoznak a fűszerek és a vegetális jegyek, ízében hasonlóan sokrétű, kiegészítve érett citrussal, barackkal, licsivel és keleti fűszerekkel, komplex nagytestű bor, hosszú intenzív lecsengéssel. A sommelier fehér kedvence, amit szigorúan dekantálva ajánl!

## Satrapezo 10 Kvevri – Dry vintage white “Satrapezo Range”

Dry full-bodied white wine, thanks to the traditional clay vessel fermentation it has an exciting, unique character, with distant peachy-honey aromas at the beggining, accompanied with spicy and vegetal notes, the taste repeats this complexity, supplemented by ripe citrus, peach, lychee and oriental spices, compound full-bodiedwine with long lasting intense finish. The sommelier's white favourite, decantation is highly recommended!

## Ркацители -Белое сухое марочное. “Сатрапезо 10 Квеври Вина Сатрапезо”

Вкус идеально сбалансирован между сочной фруктовой сладостью (манго, персик и нектарин) и букетом, полученным от бочковой выдержки. Послевкусие долгое, с крепкими и приятными танинами.

**15 900** HUF -

## CHACHA
## ЧАЧА

## Chacha Rkatsiteli – Alc.40% vol

Összetett, érett sárgaszilva és friss mandula aromák. Tiszta, gyümölcsös és fűszeres lecsengés a szájban.

100% Kondoli borvidék

## Chacha Rkatsiteli – Alc.40% vol

Complex, ripe yellow plum and fresh almonds aromas. Clean mid-palate, fruity and spicy finish.

100% Kondoli Vineyards.

## Чача Ркацители – Alc.40% vol

Палитра спелых желтых слив и свежий аромат мендаля. Чистый вкус с фруктовым и пряным послевкусием

**7 500** HUF -
**750** HUF -

# Magyar borkóstoló
# Hungarian Boutique Wineries
# Венгерские погреба

## Préselő Rose

Egy igazi meglepetés Tokaj-Hegyaljáról! Élénk, silleres szín, gazdag gyümölcsös illat, ízben a merlot gyümölcsössége mellett a cabernet tüzességet, a tokaji terroir finom ásványosságot ad. Komolyabb ételeket is jól kísér, húsokhoz, sültekhez, pörkölthöz, halászléhez. "Esti" rozénak is ajánlható, és a fröccs is remek belőle. Aki szereti a Kadarkát, a Pinot Noir-t - annak ízleni fog.
Fajták: Cab.Sav.40%, Merlot 30% kékfrankos 30%

## Préselő Rose

A real surprise from Tokaj region! Nice, deep rose color, rich fruity smell. In palette the seriousness of the cabernet savignon, the fruitiness of the merlot and the minerality of Tokaj. A perfect wine in gastronomy. Stands well with grill meat, Georgian type food. It is a perfect "evening" rose. If you're a fan of Pinot noir, you'd love it!

Grapes: Cab.Sav.40%, Merlot 30%,blaufrankisch 30%

## Préselő Pose

Настоящий сокровище региона Токай. Приятный насыщеный розовый цвет, богатый фруктовый аромат. В палитре интенсивность каберне-савиньона, фруктовые тона Мерло и минеральность Токай. Прекрасное вино в гастрономие. Хорошо сочитается с мясом гриль и Грузинскими блюдами. Это идеальная "вечерняя" роза. Если вы поклоник Pinot noir вам понравится!

**3 850** HUF - 750 ml
**825** HUF - 150 ml

## Tokaji Furmint "Apukám Bora"

Zöldes árnyalatú, szalmasárga színű bor. Intenzív, körtés, őszibarackos aromáit szépen egészíti ki a fanyar citrusosság. 60%-ban tartályos érelés a frisseséget, a 40%-ban hordós érlelésnek köszönhető fűszeresség, és a Tokajra jellemző sós ásványosság. Lendületes savaival, jó egyensúlyával együtt elegáns és harmonikus bor, hosszú lecsengéssel.

Fajták: Furmint

## Tokaji Furmint "Apukám Bora"

Greenish, straw-lemon-yellow coloured wine. Its intensive pear and peach aromas are well completed by the sour citruses, barrel spices and salty minerality characteristic to Tokaj wine region. Elegant and harmonic wine with dynamic acids, good balance and lingering aftertaste. 60% steel tank, 40% barrel ageing.

Grapes: Furmint

## Tokaji Furmint "Apukám Bora"

Зеленоватое, соломенно-лимонно-желтое вино. Его интенсивные ароматы груши и персика хорошо завершенные кислыми цитрусовыми, пряными солеными минеральными тонами, характерными для вин области Токай.
Хорошо сбалансированное элегантное и гармоничное вино с динамичными кислотами и длительным послевкусием. 60% ведержано в стальном резервуаре 40% в дубовых бочках

**5 850** HUF - 750 ml
**1 185** HUF - 150 ml

## Tokaji Hárslevelű Selection Serédi

A hárslevelű csábító illata, fehér virágokkal és piros almával fűszerezve. Ízében telt gyümölcsös illatok, kis ásványossággal komplex íz harmóniát kínálnak. Zempléni tölgyfahordóban erjesztett és érlelt több mint egy évig.

Fajták: Hárslevelű

## Tokaji Hárslevelű Selection Serédi

Charming smell of Hárslevelű grape, white flowers, and red apple. In palette full with aromatic fruits providing exiting complex savoury tastes in the mouth. Fermeted and aged 10 months in Zemplen oak barrel.

Grapes: Hárslevelű

## Tokaji Hárslevelű Selection Serédi

Очаровательный запах винограда Hárslevelpe, белых цветов и красного яблока. Со вкусом ароматных фруктов и элегантным послевкусием. Ферментировано и выдержанно 10 месяцев в дубовых бочках Земплена.

**7 500** HUF - 750 ml
**1 575** HUF - 150 ml

## Habzó Sárgamuskotály

Halvány citromszínű bor. Illatában és ízében a sárgabarackos, fehér virágos aromák mellett a mandarin fanyarsága és szép ásványosság jelenik meg. A kis maradékcukor kedvessé és behízelgővé teszi. Visszafogott, elegáns és üde karakterű bor, jó egyensúllyal. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet: 8-10 C.
Fajták: Sárga muskotály

## Habzó Sárgamuskotály

It is a light yellow-coloured wine. Besides the apricot and white flower aromas, the sourness of tangerine and fine minerality also appear in the nose and on the palate. A small amount of residual sugar makes the wine gentle and smooth. It is a good balanced, solid and elegant wine with a fresh character. Good with fish and seafood, salads andwhite-fleshed poultry best when served between 8-10 C.

Grapes: muscat lunel

## Habzó Sárgamuskotály

Это светло-желтое вино. Аромат абрикосов и белых цветов дополняет кислотность мандарина и тонкая минеральность на небе. Небольшое количество остаточного сахара делает вино нежным и гладким.
Это хорошо сбалансированное, полное и элегантное вино со свежим характером, хорошо сочетается с рыбой и морепродуктами, салатами и белой птицей.

**5 350** HUF - 750 ml
**1 125** HUF - 150 ml

## Habzó Hárs

Széndioxid hozzáadásával készült, illatában és ízében friss gyümölcsökre emlékeztető, finom, bubis habzóbor. Gazdag zamat, parfümös jegyek. Remek aperitif. Elegáns koccintásokhoz, meleg nyári délutáni, esti poharazásokhoz is tökéletesen passzol.
Fajták: Hárslevelű, Furmint, Sárga Muskotály

## Habzó Hárs

Made with the addition of carbon dioxide, in the smell and taste of fresh fruits reminding, delicious, bubbly sparkling wine. Rich flavor, perfume tickets. great aperitif. For elegant cocktails, warm summer afternoon and evening drinks you're absolutely passionate.

Grapes: Hárslevelű, Furmint, Muscat Lunel

## Habzó Hárs

Произведено с добовлением двуокиси углерода. Запах и вкус свежих фруктов, вкусное жемчужное вино с богатым ароматом и парфюмерными нотами. Великолепный аперетив подходит для элегантных коктейлей и теплых летних вечеров. Вы безоглядочно влюбитесь.

**4 950** HUF - 750 ml
**1 035** HUF - 150 ml

## Tokaji Furmint Omlás Válogatás, 2015

Furmint válogatás a 70 éves, legöregebb szőlőtőkéinkről, amely kiegyensúlyozott ásványosságot, gazdagon vibráló ízvilágot kínálnak. Szájban körte, kajszi és az elegáns hordóhasználat kereksége, nagyon hosszan tartó hatással. Spontán erjesztés, 10 hónap érlelés zempléni kishordóban.
Fajták: Furmint, alk.: 11,5% cukor: 2,5 g/l sav: 8,7 g/l

## Tokaji Furmint Omlás Válogatás, 2015

Furmint selection from one our oldest plot - Omlás Grapes are grown in 70 years old roots providing depth of tastes, balanced fruitness and minarality, long lasting vibrating effect on the mouth. In taste elegant pears, apricot and signs of smooth roundness of barrel aging. Spontaneous fermentation, 10 months of ageing in small barrel best when servedbetween 10-12C

Grapes: Furmint, alc : 11,5 %, sugar : 2,5 g/l, acid : 8,7 g/l

## Tokaji Furmint Omlás Válogatás, 2015

Избраный фурминт из нашего самого старого виноградника. Виноград Omlas выращивается в виноградниках с 70 летними корнями которые обеспечивают глубину вкуса, сбалансированную фруктовостью и минерализацией, длительное вибрирующее послевкусие. На вкус элегантное с ароматом груши, абрикоса и гладкостью созревания в бочках. Спонтаное брожение, 10 месечная выдержка в бочках. Рекомендуемая температура подача 10-12%

**9 500** HUF - 750 ml
**2 175** HUF - 150 ml

## Tokaji Aszú

Klasszikus botrytiszes prémium tokaji aszú. Világos aranyszín, friss illatok, komoly extrakt tartalom, kimagasló frissesség, feszes savak. A jellegzetes botrytiszes jegyek mellett a gyümölcsök egy jól iható desszertbort kínálnak. Az ízekben kajszibarack, birs, körte és méz. Hosszú érlelési kapacitás. Remek párosítás kacsához, libamájhoz, kéksajtokhoz vagy diós, gesztenyés süteményekhez.

Fajták: Furmint

## Tokaji Aszú

A classic botrytised sweet wine from Tokaj. Light golden color and fresh fragrance with high extract content. Beautiful, rich with Botrytis notes and crisp acids ensures a fresh, drinkable dessert wine. In palate apricot, quince, pear and honey. Still young with long aging capacity. Excellent with duck dishes and walnut or chestnut cakes. Classic combination to goose liver or blue cheese.

Grapes: Furmint

## Tokaji Aszú

Светло золотое со свежим ароматом и высоким содержанием экстракта. Красивое богатое нотами благородной плесени Botrytis и свежей кислотностью. Это великолепное десертное вино. Медовый вкус с нотами абрикоса, айвы и груши. Молодое вино с длительным потенциалом созревания. Отлично сочитается с уткой и ореховыми десертами.

14 500 HUF - 750 ml
2 950 HUF - 100 ml

# Magyar Vörösborok
# Hungarian Red Wines
# Венгерские Красные Вина

## Pastor Kadarka

Közepes rubin szín, illatában a piros- és a fűszerpaprika mellett ott van a feketebors, ugyanakkor egy rendkívül kellemes gyümölcsösség, szeder és friss szilva is megjelenik benne. Ízében a selymes és lágy tanninok jól kiegészítik a friss savakat. Piros bogyós gyümölcs dominancia érezhető a lecsengésében.

## Pastor Kadarka

Light bodied, fruity and spicey with soft tannins. Blackberries, plums, berries. Spontaneous fermentation, barrel ripening.

## Pastor Kadarka

Легкое, фруктовое и пряное с мягкими танинами. Со вкусом ежевики, сливы и ягод. Спонтанное брожение, созревание в бочках.

5 950 HUF - 750 ml
1 200 HUF - 150 ml

## Havas&Tímár Kékfrankos, EGER

Kékfrankos a Nagy-Eged hegyről. Színe, mint az érett szomolyai fekete cseresznye. Picit likőrös, nagyon meggyes, izgalmasan szegfűszeges, grafitos. Vibrálóan élettel teli, komoly érlelési potenciállal, 22 hónapot töltött fahordóban.

## Havas&Tímár Kékfrankos, EGER

Kékfrankos from the famous Nagy-Eged Mountain. Color is like a ripe black cherry. Slight liqueur, cherry, exciting clove, graphite. Vibrant, with a strong maturation potential, 22 months of barrel maturation.

## Havas&Tímár Kékfrankos, EGER

Вкус легкого ликера, вишни, захватывающей гвоздики и графита. Яркое вино с сильным потенциалом созревания, срок созревания 22 месяца в бочках.

5 450 HUF - 750 ml
1 125 HUF - 150 ml

## Nyolcas és Fia Turán, EGER

Mély bíbor lila szín. Elegáns, nem túl hivalkodó ibolya, bodza, rózsa, bors, keleti fűszerek. Gazdag, bársonyos tannin, kerek savérzet. Testes és hosszú utóíz. Vadhúsokhoz és bárányhoz remek. Saját élesztőkkel erjesztve, szűretlenül palackozva.

## Nyolcas és Fia Turán, EGER

Spontaneous fermentation and ripening in oak barrel. Rose, violet, elder, orient spices. Elegant and unique, unfiltered. It's a good choice for wild meats and lambs. Grape variety: Turán

## Nyolcas és Fia Turán, EGER

Спонтанное брожение и созревание в дубовой бочке. С ароматом розы, фиалки, бузины и восточные специи. Элегантное и уникальное нефильтрованное вино. Хорошо сочетается с дичью и ягнятиной.
Сорт винограда: Туран

**7 750** HUF - 750 ml
**1 575** HUF - 125 ml

## Nyolcas és Fia Bikavér, EGER

Kékfrankos, Cabernet Franc, Merlot és Turán válogatott hordóinak házasítása. Elegáns bor, melyet izgalmas zamatok, sokrétű ízek és szép gyümölcsösség jellemez. Testes, szűretlen bor, saját élesztőkkel hordóban erjesztve, majd két évig érlelve.

## Nyolcas és Fia Bikavér, EGER

Blending of Kékfrankos, Cabernet Franc, Merlot and Turán. Elegant wine with exciting flavors, varied flavors and beautiful fruitiness. Full bodied, unfiltered wine, fermented with its own yeasts in a barrel and aged for two years.

## Nyolcas és Fia Bikavér, EGER

Купаж из Кékfrankos, Каберне Фран, Мерло и Турана. Элегантное вино с увлекательными ароматами, разнообразными вкусами и красивой фруктовостью. Полнотелое, нефильтрованное вино, ферментированное со своими дрожжами в бочке на протяжении двух лет.

**7 950** HUF - 750 ml
**1 650** HUF - 150 ml

## Pastor Cabernet Reserve

A Görögszó dűlő és az Előhegy termése, Cabernet Franc és Sauvignon házasítása. Spontán erjedt, saját élesztőkkel, majdnem három évig francia új hordókban érlelődött, szűretlenül lett palackozva. Szépen fejlődő, egyedi, különleges tétel, melyet érdemes dekantálni. Illatában eukaliptusz és szeder, fűszerekkel kiegészülve. Ízében meggy, szilva, dohány, bogyósgyümölcsök és étcsokoládé.
Étel párosítás: kék sajt, vadakhoz és steakekhez, illetve kevésbé édes desszertek mellé .

## Pastor Cabernet Reserve

Spontaneously fermented, with its own yeasts, it was matured for almost three years in French barrels, bottled and unfilled. It is a very special, unique item that is worthy of decanting. Rich on the nose, mint, eucalyptus and blackberry notes with a mixture of spiciness. Taste of sour cherry, plum, tobacco, red berries and dark chocolate. Pairing recommendations: blue cheese, but even a good company to less sweet desserts or a fine match to game and other wild dishes, even matured meat as well.

## Pastor Cabernet Reserve

Спонтанно ферментированное, со своими дрожжами, созревало 3 года во французских бочках. Достойный декантации элемент.
Разлито в незаполненые бутылки. Богатый запах мяты, эвкалипта и ежевики со смесью пряностей. Вкус черешни, слив, табака, красных ягод и темного шоколада. Хорошо сочетается со зрелым сыром, не сладкими десертами, дичью и зрелым мясом.

**9 500** HUF - 750 ml
**1 875** HUF - 150 ml

# NEMZETKÖZI FEHÉR BOROK
# INTERNATIONAL WHITE WINES
# МЕЖДУНАРОДНЫЕ БЕЛЫЕ ВИНА

M.Chapoutier Ciboise Luberon Blanc – (France)

5 350 HUF - 750 ml

Santa Carolina Chardonnay – Grande Reserve (Chile)

7 200 HUF - 750 ml

Santa Carolina Chardonnay – Family Reserve (Chile)

12 500 HUF - 750 ml

Francis Coppola - Chardonnay (California)

10 500 HUF - 750 ml

Peter Yealands - Sauvignon Blanc (New Zeland)

8 950 HUF - 750 ml

LOIMER Riesling Lenz – (Austria)

9 900 HUF - 750 ml

Santa Carolina Sauvignon Blanc – Family Reserve (Chile)

7 250 HUF - 750 ml

Bottega - Pinot Grigio (Italy)

5 450 HUF - 750 ml

Simonsig - Chenin Blanc (South Africa)

4 950 HUF - 750 ml

## NEMZETKÖZI VÖRÖSBOROK
## INTERNATIONAL RED WINES
## МЕЖДУНАРОДНЫЕ КРАСНЫЕ ВИНА

M. Chapouiter Belleruche Rouge,
Cotes du Rhone AOC. (France)

8 550 HUF - 750 ml

Francis Coppola – Cabernet Sauvignon (California)

13 000 HUF - 750 ml

Fanti - Brunello Di Montalcino (Italy)

19 000 HUF - 750 ml

M.Chapoutier Meysonniers Rouge - Crozes-Hermitage (France)

11 500 HUF - 750 ml

Santa Carolina - Gran Reserva Carmenere (Chile)

9 900 HUF - 750 ml

Yealands Estate Single Vineyard - Pinot Noir (New Zeland)

11 500 HUF - 750 ml

Simonsig - Shiraz (South Africa)

6 500 HUF - 750 ml

Luigi Bosca Finca La Linda – Malbec (Argentina)

5 250 HUF - 750 ml

Trapiche - Merlot (Argentina)

5 750 HUF - 750 ml

Trapiche - Syrah (Argentina)

5 750 HUF - 750 ml

# SPARKLING WINE / PROSSECO / CHAMPAIGN

**Habzó Fehérbor Marani Brut**
**Sparkling Wine WHITE Marani Brut**
**Игристое Белое Вино Марани Брут**

770 HUF - 150 ml
3 850 HUF - 750ml

**Habzó Fehérbor Francois Nyerspezsgő**
**Sparkling Wine Francois Nyerspezsgő**
**Игристое Белое Вино Francois Nyerspezsgő**

1 700 HUF - 150 ml
8 500 HUF - 750ml

**Prosecco Mionetto DOC Treviso Brut**

1 750 HUF - 150 ml
8 750 HUF - 750ml

**Prosecco Villa Sandi DOC Treviso Brut Il Fresco**

1 790 HUF - 150 ml
8 950 HUF - 750ml

**Champagne Moët & Chandon Brut Imperial**

34 000 HUF - 750ml

**Champagne Veuve Clicquot Bru**

39 000 HUF - 750ml